

Социалистическэ АДЫГЕЙ

ВКП(б)-н адыгэ обкомрэ трудящхэм
ядепутатхэм хэхуу советрэ яорган

1944 илээс

Декабрэм

и 3

Тхьаумаф

№ 139 (3773)

Блүасэ ч. 20

ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЫМ и ПРИКАЗ

Я 3-рэ Украинскэ фронтым идзэхэмэ якомандующэу
Советскэ Союзым и Маршалэу ТОЛБУХИНЫМ,

Фронтым иштабы иначальникэу
генерал-лейтенантэу ИВАНОВЫМ афакло

Я 3-рэ УКРАИНСКЭ фронтым идзэхэмэ наступлением зыра-
гьэушбгьузэ, мэфи 2-м кыклоцлы Венгрием иокружной ыкы
районнэ центрэхэу кьалэхэу СЕКСАРД, КАПОШВАР, ПАКШ,
БОНЬХАД, ДОМБОВАР—коммуникация узлэ инхэу ыкы пым
иоборонэ мэхьанэшхо зилэ иопорнэ пунктхэр аштагьэх, джаш
фэдэу фэшхьафрэ населеннэ пункт 300-м ехьу заохэзэ ашта-
гьэх.

Кьалэхэу СЕКСАРД, КАПОШВАР, ПАКШ, БОНЬХАД ыкы
ДОМБОВАР зэраштагьэхэмкэ ашлыгьэ заохэмэ армие генералэу
ЗАХАРОВЫМ, генерал-лейтенантэу ШАРОХИНЫМ, генерал-майор-
рэу БИРЮКОВЫМ, генерал-майорэу БОБРУКЫ, генерал-лейтенан-
тэу МОРОЗОВЫМ, полковникэу МОШЛЯКЫ, полковникэу ЧИ-
ЖОВЫМ, полковникэу ДРЫЧКИНЫМ, подполковникэу БРАНС-
БУРГЫ, генерал-майорэу ГОРБАЧЕВЫМ, полковникэу ПЕТРУШИ-
НЫМ идзэхэр; артиллерием игенерал-полковникэу НЕДЕЛИНЫМ,
артиллерием игенерал-лейтенантэу ВОЗНЮКЫ, артиллерием иге-
нерал-майорэу ЦИКАЛО, полковникэу БОХАРЕВИЧЫМ, артилле-
рием игенерал-майорэу РАТОВЫМ, полковникэу ЛИННИКЫМ,
подполковникэу ЧЕПУРИНЫМ, полковникэу МЕЛЬКОВСКЭМ,
подполковникэу РОМАНЦОВЫМ яртиллеристхэр; ДУНАЙСКЭ
военнэ флотилиемкэ вице-адмиралэу ГОРШКОВЫМ, я 2-рэ ранг
капитанэу ДЕРЖАВИНЫМ, полковникэу СМЕРНОВЫМ ячастхэр
ыкы якьуахьхэр; танковэ дзэхэмэ ягенерал-лейтенантэу СУХО-
РУЧКИНЫМ итанкистхэр; авиацием игенерал-полковникэу СУДЕЦ
илетчикхэр; инженернэ дзэхэмэ ягенерал-полковникэу КОТЛЯРЫ,
полковникэу МАЛОВЫМ, подполковникэу КОРНЕЕВЫМ ясапер-
хэр; связым идзэхэмэ ягенерал-лейтенантэу КОРОЛЕВЫМ, под-
полковникэу СУХИХ ясвязистхэр кьащыхьыгьэх.

Теклоныгьэу ашлыгьэр зэльшлэу гьэуиэфыгьэным пае, кьа-
лэхэу СЕКСАРД, КАПОШВАР, ПАКШ, БОНЬХАД ыкы ДОМБО-
ВАР зэраштагьэхэмкэ ашлыгьэ заохэмэ анахьэу кьащыхьыгьэ
соединениехэр ыкы частхэр, орденхэмкэ и градить шыгьэ хэм
фэшлы представить кьэшыгыгьэнхэ пае.

Н-пэ, декабрэм и 2-м, сыхьатэр 20-м ти Родинэ истолицэу
МОСКВА Родинэм ыцлэкэ, я 3-рэ УКРАИНСКЭ фронтым идзэ
шлагьохэу, ахэмэ ДУНАЙСКЭ военнэ флотилием ичастхэр ыкы
икьуахьхэр зэрэхэтэу, кьалэхэу СЕКСАРД, КАПОШВАР, ПАКШ,
БОНЬХАД ыкы ДОМБОВАР зыштагьэхэмэ,—тол шытлурэ тло-
кырэ плырэр зэдаохэзэ огьу тлохьыкэ салюг афэшлы.

Шьо шьузипэшэ дзэхэу, кьалэхэу СЕКСАРД, КАПОШВАР,
ПАКШ, БОНЬХАД ыкы ДОМБОВАР зэраштагьэхэмкэ ашлы-
гьэ заохэмэ ахэгыгьэхэмэ, дэгьу шыпкьэу зэрэзуагьэхэм
фэшлы БЛАГОДАРНОСТЬ ЯСЭХЫ.

Ти Родинэ ишхьафитыныгьэрэ инезависимострэ анае ашлы-
гьэ заохэмэ ахэкюдэгьэ геройхэм егьэшлэрэ шытхьор адэжы!
Немецкэ техаклохэмэ аджалэр зэрафэтхьын!

Верховнэ Главнокомандующыр

Советскэ Союзым и Маршалэу И. СТАЛИН.

Декабрэм и 2 1944-рэ илээс.

РАПОРТЭУ

майорэу Андреевскэм иавиачасты иличнэ составэ Адыгэ
хэкум итрудящмэ кьафигьэхьыгьэр

„Адыгейский осовианихмовец“
зыфилорэ первокласснэ боевой са-
молет эскадрильер хэкум итрудящ-
хэмэ личнэ составым кьызэрэра-
тыгьэм ыкы ащ доверие инэу
афишлыгьэм афэшлы, личнэ соста-
вым икрасн армейскэ сэлмэрэ ыкы
иблагодарнострэ кьарехы.

Сталинышхом ипэшэныгьэшлукэ
лыгьэхьохэ зыхэл советскэ наро-
дым пым теклоныгьэхьохэр зы-
шырышыллэрэ мафэхэм боевой
машинэ эскадрильер шьулытэхы.

Шытхьушхо зилэ Красная Арми-
ем Родинэм ыпашхьэ патриоти-
ческэ ишээрылтышхоу шырилер
ыгьэцэклагэ ыкы тэ тыхэгьэу
пьер рукуьэзыныгьэ. Фашистскэ
техаклохэр егьанлэм кьимыхьа-
жыныхэу тэ тичлыгу шьхьафит
хьужыгьэ.

Личнэ составым шьо шьуибо-
евои машинэхэмкэ народым игу-
кларэ ыкы техаклохэм яхьадэгьу-
рэ зэрафихьыштымкэ ыкы зэкэ
Красная Армием игьусэу, Верхов-
нэ Главнокомандующэу Советскэ
Союзым и Маршалэу товарищ
Сталиным кьыгьэуцугьэ ишээр-
лхэр шыгьху хэлэу зэрагьэцэ-
кьэцтымкэ, боевой машинэхэр
зышышлулахьэрэм офицерхэм, сер-
жантхэм ыкы красноармейцэхэм
хэкум итрудящхэмэ гушылэ пытэ
араты.

Ленин—Сталин япартия орэпсау!

Тэ тигосударствэ инародхэмэ
язэблэгьэныгьэ орэпсау!Лыгьэхьохэ зыхэл Красная Ар-
миер орэпсау!

Сталинышхор орэпсау!

СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЬЫТРЭР

Декабрэм и 1-м иоперативнэ сводкэ щыш

Декабрэм и 1-м кыклоцлы Чехословакием итерритории тидзэ-
хэр псыхьоу Ондава шызыпырыкыгьэх ыкы заохэзэ псыхьом
итыгьэ кьохьалэ Лушье кьалэу ыкы мэшлоку гьэгу станция узлэу
Требишов шаштагь, джаш фэдэу населеннэ пунктхэу Бенковце,
Генцовце, Колчевдлуге, Тушице, Горозце, Войчице, Хардиште,
Упор, Баранч, Гарань, Уйлак, Ястрабе зыфалохэрэр ыкы мэшлоку
гьэгу станцияу Упор аштагьэх.

Мы илээсым ноябрэм и 23-м кьышегьэжыгьэу и 30-м нэсыфэ
ашлыгьэ заохэм кьаклоцлы тидзэхэмэ Чехословакием итерритории
немецкэ ыкы венгерскэ солдатхэу, офицерхэу 3.000 пленэу кьышау-
бытыгь.

Венгрием кьалэу Печ итемыр-тыгьэ кьыкьокыпалоклэ ыкы
итемыр лэныкьуалоклэ тидзэхэмэ, амыгьэуцугьэу наступление
ашлызэ, населеннэ пункт 60-м ехьу заозэ шаштагьэх, ахэмэ населеннэ
пункт инхэу Майош, Узмень, Рац-Козар, Магоч, Чикош-Теттеш,
Шашл, Мадьяр Хергеленд, Манфа, Абалигэт зыфалохэрэр ыкы
мэшлоку гьэгу станцияхэу Сасвар, Мигоч зыфалохэрэри ашышых.

Псыхьоу Драва итемыр лэныкьуалоклэ, Дунае зэпырыкыхэ
зэхьум ыкы пым иоборонэ зыпхьыратхьум ашлыгьэ заохэм кьакло-
цлы Дунае итыгьэ кьохьалэ Лушье, ноябэм и 0 мафэр дьхэтэу,
ащ нэсыфэ тидзэхэмэ немецкэ ыкы венгерскэ солдатхэу, офицерхэу
5.150-рэ пленэу кьышаубытыгьэх.

Фронтым ифэшхьафрэ участкэхэм разведчикхэр ащэлыхьох
ыкы пункт бэклаемэ чылылэ мэхьанэ зилэ заохэр ащыклоштыгьэ.

Декабрэм и 2-м иоперативнэ сводкэ щыш

Декабрэм и 2-м кыклоцлы Чехословакием итерритории тидзэхэ-
мэ, Ондава псыхьом итыгьэ кьохьалэ Лушье плацдармэу шалыгьым
зызэрэрагьэушбгьунымкэ заохэр ашлызэ, населеннэ пунктхэу Са-
чуров, Полянка, Парховьяны, Вишнев, Дворянки, Албан, Грядки,
Сечовце, Малые ыкы Великие Озоровце, Великий ыкы Малый
Русков, Плехотице, Эгреш, Жипов, Ластовце, Веляги, Герчель,
Кашов, Цейков, Чернохов, Ладмовце, Великая ыкы Малая Гара,
Селешка, Борша зыфалохэрэр ыкы мэшлоку гьэгу станцияхэу Сачу-
ров, Полянка, Парховьяны, Сечовце, Борша зыфалохэрэри аштагьэх.

Я 3-рэ Украинскэ фронтым идзэхэмэ наступлением зырагьэу-
шбгьузэ мэфитлум кьыклоцлы Венгрием иокружной ыкы районнэ
центрэхэу кьалэхэу Сексард, Капошвар, Пакш, Боньхад, Домбо-
вар—коммуникация узлэ инхэу ыкы пым иоборонэ мэхьанэшхо
зилэ иопорнэ пунктхэр аштагьэх, джаш фэдэу фэшхьафрэ населен-
нэ пункт 300-м ехьу заохэзэ аштагьэх, ахэмэ населеннэ пункт ин-
хэу Белчке, Мадоча, Дунакемлед, Неметкер, Дьер-Кень, Надь-До-
рог, Кайдач, Удвари, Дьсенк, Варшад, Калазно, Фелшенана, Тевель,
Курд, Дебрекез, Шантош, Пеллэрд, Харкань зыфалохэрэр ыкы мэ-
шлоку гьэгу станцияхэу Белчке, Толна-Меж, Седреш, Келеш Те-
гелиц, Надь-Дорог, Курд, Дебрекез, Шантош, Пеллэрд, Харкань
зыфалохэрэри ашышых.

Фронтым ифэшхьафрэ участкэхэм разведчикхэр ащэлыхьох
ыкы пункт бэклаемэ чылылэ мэхьанэ зилэ заохэр ащыклоштыгьэ.

СССР-м и СОВНАРКОМЫ

Трудящхэм ашлыгьоу зэрэщы-| сым декабрэм и 5-р Иофшлэгьу
тым кьыхэклэу, СССР-м и Консти-| мафэу лытэгьэнэу СССР-м и На-
туция и Мафэ(декабрэм и 5-р) мы-| роднэ Комиссархэмэ я Советы уна-
гьэмэфэкыгьэнэу, 1944-рэ илээ-| шьо ышыгь.

Уинстон Черчилль илээс 70-рэ хьугьэ

ЛОНДОН, ноябрэм и 30. (ТАСС). | зетхэмэ юбиларым государствен-
Премьер - Министрэу Уинстон | нэ Иофэу ышлагьэмэ яхьыллагьэу
Черчилль непэ илээс 70-рэ зэрэ- | статыхэр кьарадзэх.

Оргмассовэ Иофшлэнэр нахьышлэу гьэпсыгьэнымкэ
социалистическэ соревнованием пэрытныгьэр шызыубытыгьэ
сельсоветым хэку исполкомым изэлэпахрэ Красное знамя
етыгьэным ехьыллагьэу

Трудящхэм ядепутатхэм я Адыгэ хэку советы
исполкомы мы илээсым ноябрэм и 25-м унашьюу
ышыгьэр

Ящэнэрэ кварталым оргмассовэ
Иофшлэнымкэ хэкум исельсовет-
хэмэ ясоциалистическэ соревнова-
ние нитогхэмэ яхьыллэгьэ мате-
риалхэу хэку жюрием кьырыхьы-
лагьэхэмэ ахэплагьэу, хэку со-
ветым исполкомы унашью ешлы:

1. Теуцожь районым шыцэу
Джэджыхьаблэ кьоджэ советэу
(ипредседателэр тов. Мыгу, сек-
ретарэр тов. Дэрбэ) оргмассовэ
Иофшлэнэр нахьышлэу гьэпсыгьэным-
кэ хэкум исоветхэмэ ясоциалис-
тическэ соревнование апэрэ чы-
лэр шызыубытыгьэу ыкы Иоф-
шлэнхэмкэ гьэхьэгьэшлэхэрзышы-
гьэм—госпоставкэм иосновной
видхэмкэ планэр зыгьэцэклагьэу,
гьэхьагьэ илэу бжыхьэ лэжыгьэ
хэлхьанэр зыухыгьэу, финансэу
планэр кьезыгьэхьоу зыгьэцэкла-
гьэу, былым хьунымкэ государ-

ственнэ планэр зыгьэцэклагьэу,
школхэмрэ лечебнэ учреждение-
хэмрэ кымфэм фэзыгьэхьазыры-
гьэхэу, советым Иофшлэнхэмэ
постояннэ действующэ комиссия-
хэмкэ активмрэ депутатхэмрэ
жьугьэу кьыхьэшыагьэхэу ыкы
оветым исполкомы изаседание-
хэмрэ сессияхэмрэ планым тетэу
ренэу зыгузыгьаклэхэрэм хэку ис-
полкомым изэлэпахрэ Красное зна-
мя кьыфэтэгьэнэжы.

2. Сельсоветхэу дэгьоу Иоф зы-

шлагьэхэр тэгьэуиэфы:
а) Тэхьутэмыкьое районым шы-
цэу Яблоновскэ сельсоветэр(ипред-
седателэр тов. Кучменко, секре-
тарэр тов. Тарабаркин);

б) Тэхьутэмыкьое районым шы-
цэу Лакьыцкьое кьоджэ советэр
(ипредседателэр тов. Напцэкьу,
секретарэр тов. Цыкьл).

